



®

HOSPITALITY & SPECIALTY
COMMUNICATIONS

ISC HD-Basis



Betriebsanleitung

HM ELECTRONICS, INC.

2848 Whiptail Loop, Carlsbad, CA 92010 USA

Telefon: 1-800-848-4468 Fax: 858-552-0172

Website: www.hme.com E-Mail: support@hme.com

HME# 400G760D

VER B 22.6.2018

Inhaltsverzeichnis

Enthaltene Geräte	1
Anweisungen zur Wandmontage	2
Trockenwandmontage	2
Massivholzmontage	2
Geräteanschlüsse	3
Einrichtung des AC50 Akkuladegeräts	4
Anschluss an Wechselstrom-Versorgung	4
Aufladen der Akkus	4
Registrierung der Belpacks und Headsets am ISC HD-System	5
Wenn die Registrierung scheitert... ..	5
Systemregistrierung voll (Full – F)	6
Einkanal- oder Zweikanalbetrieb	7
Einkanalbetrieb	7
Zweikanalbetrieb	7
Umschalten zwischen Einkanal- und Zweikanalbetrieb	7
Vermeidung von Störungen	7
Alle	8
Unteres Ende	8
Oberes Ende	8
*AFH (Adaptives Frequenzsprungverfahren)	8
Allgemeine Anweisungen zur Sicherheit von Akkus des Modells BAT50	9
General Battery Safety Instructions for Battery Model BAT50	10
Directives de sécurité générales pour les modèles de batterie suivants : BAT50	11
Instrucciones generales de seguridad para baterías para cada modelo de batería: BAT50	12
배터리 모델의 일반적인 배터리 안전 지침 (Korean): BAT50	13

FCC-HINWEIS

Dieses Gerät stimmt mit Teil 15 der FCC-Vorschriften überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen:

(1) Dieses Gerät darf keine gesundheitsgefährlichen Funkstörungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Interferenzen vertragen können, einschließlich von Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind für einen angemessenen Schutz gegenüber gefährlichen Funkstörungen ausgelegt, wenn das Gerät in einer kommerziellen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie ausstrahlen, und kann, falls es nicht entsprechend dem Bedienungshandbuch installiert und verwendet wird, gefährliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in einer Wohngegend verursacht eventuell gesundheitsschädliche Interferenzen, in welchem Falle der Benutzer die Interferenzen auf seine eigenen Kosten korrigieren muss.

Änderungen oder Modifikationen, die von HM Electronics, Inc., nicht ausdrücklich genehmigt sind, könnten die Berechtigung des Benutzers für den Betrieb des Geräts nichtig machen.

ZWINGEND VON INSTALLATEUREN UND BENUTZERN EINZUHALTENDE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Es dürfen nur die vom Hersteller gelieferten oder autorisierten Antennen verwendet werden.

Die Federal Communications Commission hat eine Sicherheitsnorm für die Exposition von Menschen gegenüber Funkfrequenz-Energie (Radio Frequency – RF) übernommen, die unterhalb der Grenzwerte des OSHA (Occupational Safety and Health Act) liegen.

Verstärkung der Antenne der Basis-Station Dieses Gerät wurde darauf ausgelegt, dass es mit einer Antenne betrieben wird, die eine maximale Verstärkung von bis zu 2 dBi aufweist. Die erforderliche Impedanz der Antenne beträgt 50 Ohm.

Antennenmontage: Die für den Sender der Basis verwendete(n) Antenne(n) muss/müssen in einem Trennabstand von mindestens 20 cm von allen Personen installiert werden und dürfen sich nicht in der Nähe einer anderen Antenne oder eines Senders befinden bzw. betrieben dort werden.

Antennenersatz: Ersetzen Sie keine vom Hersteller gelieferte oder autorisierte Antenne durch eine andere. Sie könnten eine oder mehrere Personen einer übermäßigen Funkfrequenzstrahlung aussetzen. Sie können Ihren Funkgeräthändler oder den Hersteller für weitere Anweisungen kontaktieren.

WARNUNG: Halten Sie einen Trennabstand von der Senderantenne der Basis-Station zu Personen von mindestens 20 cm ein.

Sie müssen als qualifizierter Endbenutzer die Expositionsbedingungen von Passanten regeln, damit der Mindesttrennabstand (siehe oben) zwischen der Antenne und in der Nähe befindlichen Personen zur Erfüllung der Übereinstimmung mit der RF-Exposition gewährleistet wird. Der Betrieb dieses Senders muss die Anforderungen an die berufliche/kontrollierte Exposition in der Umgebung für den arbeitsbezogenen Einsatz erfüllen. Nur dann senden, wenn sich keine Person innerhalb des Mindestabstands von einer ordnungsgemäß installierten/extern montierten Antenne befindet.

IC-Hinweis an Benutzer in Englisch/Französisch gemäß RSS GEN Ausgabe 3

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS standard exempts de licence (s). Son utilisation est soumise à Les deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter Toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement du dispositif.

Dieses Gerät stimmt mit den lizenzfreien RSS-Normen von Industry Canada überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen: (1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Interferenzen vertragen können, einschließlich von Störungen, die durch einen unerwünschten Betrieb des Geräts versacht werden.

This device complies with Health Canada's Safety Code 6 / IC RSS-210. The installer of this device should ensure that RF radiation is not emitted in excess of the Health Canada's requirement. Information can be obtained at: http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/pubs/radiation/radio_guide-lignes_direct-eng.php

Cet appareil est conforme avec Santé Canada Code de sécurité 6 / IC RSS-210. Le programme d'installation de cet appareil doit s'assurer que les rayonnements RF n'est pas émis au-delà de l'exigence de Santé Canada. Les informations peuvent être obtenues : http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/pubs/radiation/radio_guide-lignes_direct-eng.php

Dieses Gerät stimmt mit der Sicherheitsverordnung 6 / IC RSS-210 von Health Canada überein. Der Installateur dieses Geräts sollte sicherstellen, dass keine gegenüber Health Canadas Anforderung übermäßige RF-Strahlung emittiert wird. Weitere Informationen erhalten Sie unter: http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/pubs/radiation/radio_guide-lignes_direct-eng.php

Hiermit erklärt HM Electronics, Inc., dass das reguläre Modell 1406 des ISC HDs mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkgeräte-Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.



ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (WEEE)

Die WEEE-Richtlinie 2012/19/EU der Europäischen Union (EU) verpflichtet die Produzenten (Hersteller, Distributoren bzw. Einzelhändler) zur Rücknahme von Elektronik-Produkten am Ende ihrer Betriebsdauer. Die WEEE-Richtlinie deckt die meisten HME-Produkte ab, die seit dem 13. August 2005 verkauft wurden. Hersteller, Distributoren bzw. Einzelhändler sind verpflichtet, die Kosten der Herbeischaffung von kommunalen Sammelpunkten, der Wiederverwendung und des Recyclings in den durch die WEEE-Anforderungen angegebenen prozentualen Anteile zu finanzieren.

Anweisungen zur Entsorgung des WEEE durch Benutzer in der Europäischen Union

Das nachfolgend dargestellte Symbol befindet sich auf dem Produkt oder seiner Verpackung und gibt an, dass dieses Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt kam und nicht mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Stattdessen liegt es in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte des Benutzers durch Übergabe an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von WEEE zu entsorgen. Die getrennte Sammlung und das Recycling von Altgeräten bei der Entsorgung unterstützt die Erhaltung natürlicher Ressourcen und stellt sicher, dass das Gerät in einer Art recycelt wird, die die menschliche Gesundheit und Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden, Ihren Entsorgungsdienst für Haushaltsabfall oder den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben.



Enthaltene Geräte

Das ISC HD-System dient zur internen Kommunikation zwischen Mitarbeitern. Insgesamt 15 Beltpacks bzw. All-in-One-Headsets können in diesem System registriert werden. Jedes Mobilgerät bietet einen Freisprechbetrieb und kann auf Einkanal- oder Zweikanalbetrieb eingestellt werden.

<p>Basis-Station</p>	
<p>Antennen (2)</p>	
<p>Stromversorgungs- und Netzkabel der Basis-Station</p>	
<p>Verlängerungsstromkabel</p>	
<p>Akkuladegerät, Akku und Stromversorgung</p>	
<p>All-in-One-Headset bzw. Beltpack</p>	
<p>15 Mikrofon-Ansteckspangen (5 Gelb, 5 Grün, 5 Orange) Installationsanweisungen sind in der Verpackung enthalten.</p>	
<p>Bedienungsaufkleber</p>	 <p>Englisch Französisch Spanisch</p>

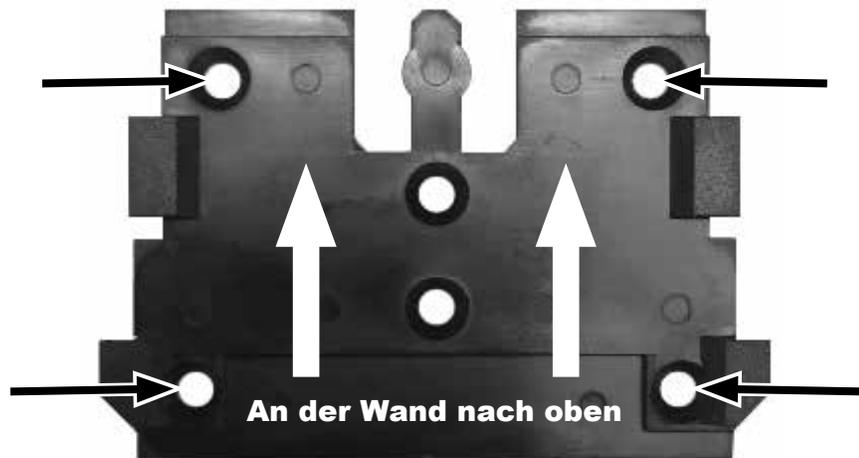
Anweisungen zur Wandmontage

Die enthaltene Wandplatte kann zur sicheren Montage der ISC HD-Basis-Station an einer Wand verwendet werden.

Bevor Sie auswählen, wo die Basis-Station montiert werden soll, empfiehlt es sich, dass der Benutzer Headsets an der Basis registriert und einen Reichweitentest durchführt, um sicherzustellen, dass die Stelle akzeptabel ist, um die gewünschte Leistung zu erfüllen.

Enthalten:

- Wandplatte (1),
- 4 x 3/4"-Schrauben (4)
- 4 x 3/4"-Trockenwanddübel (4)



Dinge, die für den Installationsort der ISC HD-Basis-Station zu bedenken sind:

- Für beste Reichweite montieren Sie die Basis-Station ungefähr 2,4 m hoch an der Wand.
- Die Basis-Station sollte sich dort befinden, wo sie mit dem Rücken an der Wand die meisten Arbeitsbereiche, in denen Headsets verwendet werden, sehen können.
- Die Anzahl der Wände zwischen der Basis-Station und den Orten, wo die Headsets verwendet werden, sollte minimiert werden.
- Edelstahlbleche an der Wand können Funksignale abschirmen oder reflektieren.
- Große Fenster erlauben den freien Durchgang der Signale und verbessern die Abdeckung im Außenbereich.

WARNUNG: Halten Sie einen Trennabstand von der Senderantenne der Basis-Station zu Personen von mindestens 20 cm ein.

Trockenwandmontage

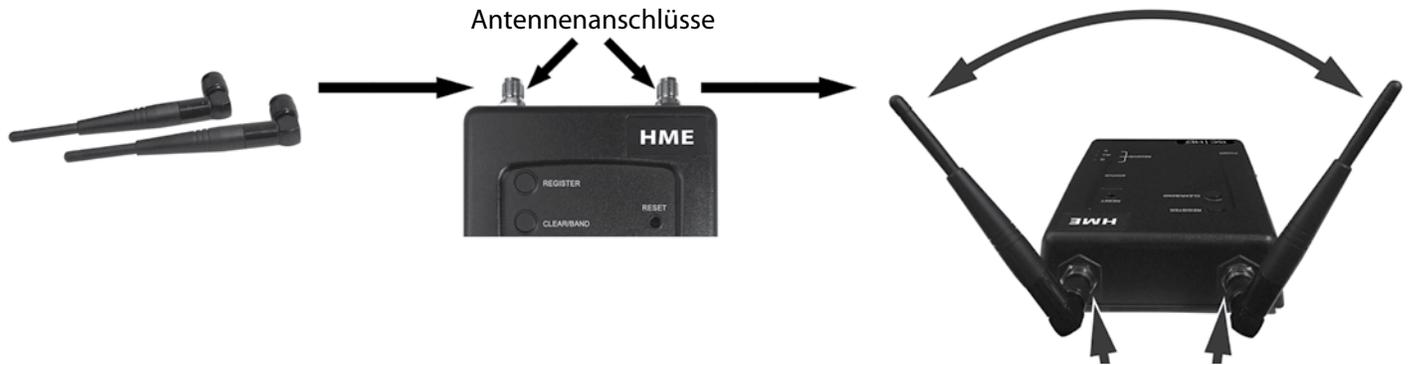
- Kleiner Vierkant-Schraubendreher
 - Bohrmaschine
 - 3/16"(4,5 mm)-Bohrer für Vorbohrlöcher für Trockenwand-Dübel
1. Unter Verwendung der Platte als Schablone halten Sie die Platte mit dem oberen Ende nach oben und der flachen Seite gegen die Wand.
 2. Mithilfe eines Bleistifts oder Stifts markieren Sie sorgfältig die 4 Eckpunkte, wo die Vorbohrlöcher für die Trockenwand-Dübel gebohrt werden.
 3. Mithilfe eines 3/16"(4,5 mm)-Bohrers bohren Sie die 4 Vorbohrlöcher für die Trockenwand-Dübel.
 4. Drücken Sie die Trockenwand-Dübel in die Vorbohrlöcher. Falls dies für einen sicheren Halt erforderlich ist, schlagen Sie die Dübel leicht mit einem Hammer ein.
 5. Schrauben Sie die Wandplatte in die Trockenwand-Dübel mithilfe der mitgelieferten Schrauben ein.
 6. Stellen Sie die Basis-Station über die Wandplatte und schieben Sie diese nach unten, bis sie einschnappt.
 7. Die Basis kann jederzeit durch Schieben nach oben abgenommen werden.

Massivholzmontage

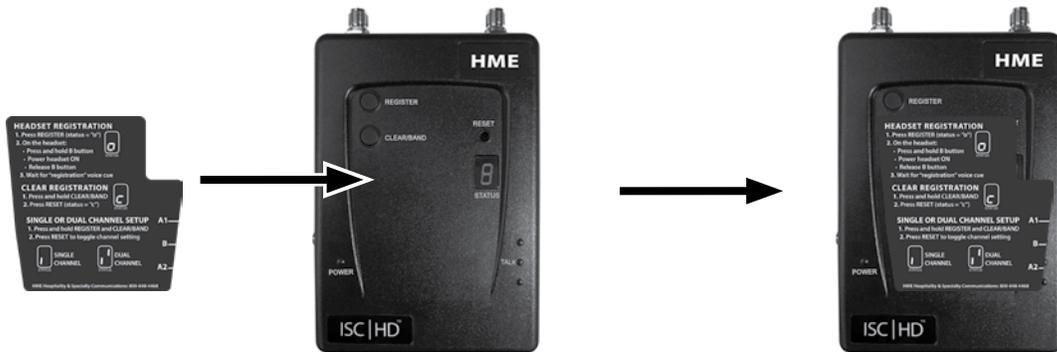
- Kleiner Vierkant-Schraubendreher
 - Bohrmaschine
 - 1/16"(1,5 mm)-Bohrer für Schraubvorbohrlöcher
1. Unter Verwendung der Platte als Schablone halten Sie die Platte mit dem oberen Ende nach oben und der flachen Seite gegen die Wand.
 2. Mithilfe eines Bleistifts oder Stifts markieren Sie sorgfältig die 4 Eckpunkte, wo die Vorbohrlöcher für die Schrauben gebohrt werden.
 3. Mithilfe eines 1/16"(1,5 mm)-Bohrers bohren Sie die 4 Vorbohrlöcher.
 4. Schrauben Sie die Wandplatte mithilfe der mitgelieferten Schrauben in die Wand ein.
 5. Stellen Sie die Basis-Station über die Wandplatte und schieben Sie diese nach unten, bis sie einschnappt.
 6. Die Basis kann jederzeit durch Schieben nach oben abgenommen werden.

Geräteanschlüsse

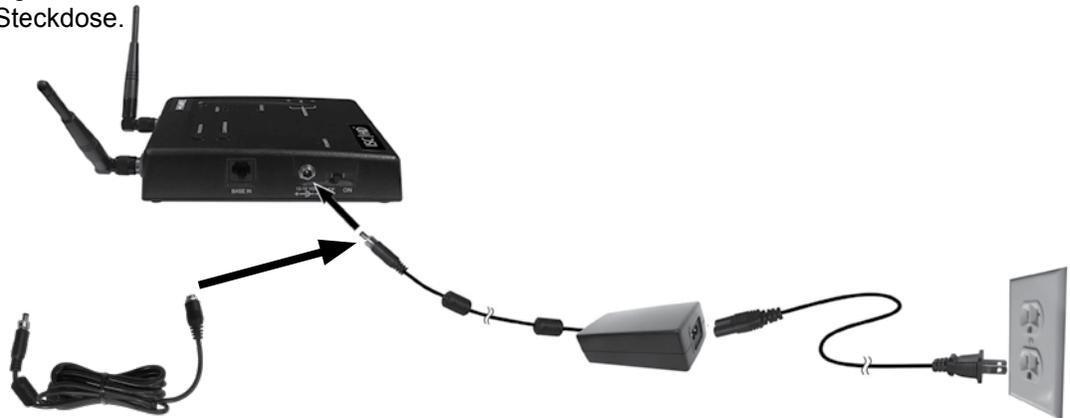
1. Tragen Sie die Teile für den Zusammenbau, wie im Abschnitt Enthaltene Geräte (vorherige Seite) aufgelistet, zusammen.
2. Schließen Sie die beiden Antennen an, indem Sie diese fest auf die Antennenanschlüsse der Basis schrauben.



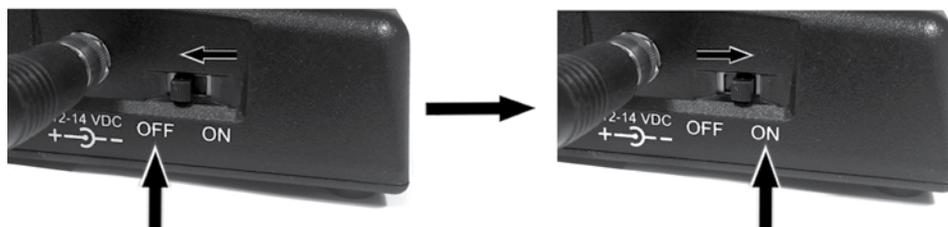
3. **OPTIONAL:** Wischen Sie eventuell vorhandenen Staub und Schmutz von der Vorderseite der Basis-Station ab. Ziehen Sie die Trägerfolie des Bedienungsaufklebers (Englisch, Französisch oder Spanisch) ab, und befestigen Sie diesen an der Basis-Station.



4. Falls erforderlich, bringen Sie zunächst das mitgelieferte Verlängerungskabel am Stromversorgungskabel der Basis-Station an, indem Sie im Uhrzeigersinn schrauben, um den Anschluss festzuziehen und zu sichern. Verbinden Sie das Stromkabel in gleicher Weise an der Basis-Station und ziehen Sie es fest, dann stecken Sie das Netzkabel in eine funktionierende Steckdose.



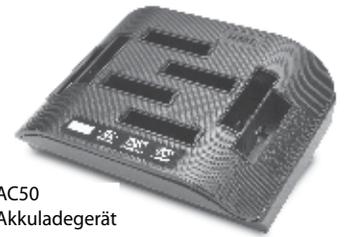
5. Schieben Sie den Stromschalter von der Position „OFF“ (AUS) in die Position „ON“ (EIN), wodurch eine rote Leuchte aktiviert wird – diese befindet sich auf der linken Seite der Basis, direkt rechts vom Anschluss, wo das Stromkabel eingesteckt wird



Einrichtung des AC50 Akkuladegeräts

Das AC50 ist das Ladegerät für All-in-One-Headsets und Beltpacks.

Bevor Sie das System installieren, schließen Sie die Wechselstrom-Versorgung an das Akkuladegerät an und stecken es in eine Steckdose. Laden Sie alle Akkus, während die anderen Geräte installiert werden. Die Ladezeitdauer beträgt etwas 2,5 Stunden.



AC50
Akkuladegerät

Anschluss an Wechselstrom-Versorgung

Zum Anschließen der Wechselstrom-Versorgung an das Akkuladegerät:

- Schließen Sie das Gleichstrom-Versorgungskabel an den Stromanschluss am Akkuladegerät an.
- Schließen Sie das Wechselstrom-Netz Kabel an einer Steckdose an.



BAT50 Akku



AC50 Stromversorgung

Die roten Leuchten am Ladegerät gehen kurz an, und dann erscheinen die gelben Leuchten und bleiben an.

Aufladen der Akkus

Bis zu 4 Akkus können auf einmal mit dem Akkuladegerät aufgeladen werden. Die Akkustatus-Leuchten neben jedem Ladenanschluss zeigen den Akkuzustand an. Bis zu 4 vollständig aufgeladene Akkus können in den Akkulagerungsanschlüssen gelagert werden. Stecken Sie einen Akku in jeden der 4 Ladeanschlüsse, bis der jeweilige Akku klickt.

- Eine gelbe Leuchte neben einem Ladeanschluss zeigt an, dass der Anschluss **LEER** ist.
- Eine rote Leuchte daneben zeigt an, dass der Akkuanschluss beim **LADEN** ist.
- Eine grüne Leuchte zeigt an, dass der Akku **BEREIT** ist.
- Eine ständig leuchtende gelbe Leuchte zeigt an, dass die **AUFLADUNG GESCHEITERT** ist. Wenn eine Aufladung scheitert, schlagen Sie bei den Anweisungen auf der Seite des Akkuladegeräts nach.
- Eine blinkende gelbe Leuchte zeigt einen **FEHLERHAFTEN AKKU** an. Die Temperatur des eingesteckten Akkus ist zu hoch. Es empfiehlt sich, den Akku herauszunehmen und auszutauschen. Sehen zu Akkusicherheit und Recycling-Anweisungen auf den Seiten 9-13 nach.
- Lagern Sie vollständig geladene Akkus in Lagerungsanschlüssen.

WICHTIG: Akkus sollten nicht in den Ladeanschlüssen gelassen werden, nachdem sie vollständig aufgeladen wurden. Ein Akku, der länger als 3 Wochen in einem Ladeanschluss zurückgelassen wurde, kann eine ständig leuchtende gelbe Anzeigeleuchte haben, aber er zeigt keinen fehlerhaften Akku an.



Registrierung der Belpacks und Headsets am ISC HD-System

Bis zu 15 Belpacks bzw. All-in-One-Headsets können (in beliebiger Kombination) an der ISC HD-Basis registriert werden. Benutzer können gleichzeitig über 3 Belpacks/Headsets im Zweikanalbetrieb oder 4 Belpacks/Headsets im Einkanalbetrieb kommunizieren.

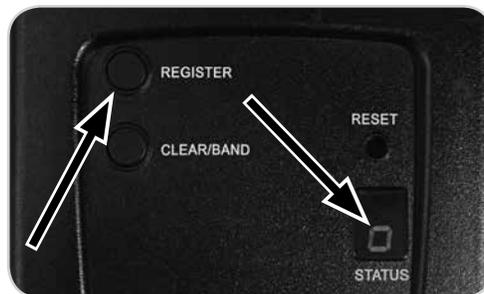
All-in-One-Headsets und Belpacks werden auf gleiche Weise registriert.

1. Legen Sie einen vollständig geladenen Akku in ein Headset bzw. einen Belpack, aber lassen Sie ihn dort abgeschaltet.



2. Drücken und lassen Sie die **Taste REGISTER** an der Basis los.

- Ein kleingeschriebenes „0“ erscheint auf der STATUS-Anzeige, um anzuzeigen, dass die Basis offen und bereit zum Registrieren eines Headsets ist.



3. Auf dem Headset oder Belpack drücken und halten Sie die **B-Taste** und **Power-Taste** gleichzeitig, dann lassen Sie die **Power-Taste** los, um das Headset einzuschalten – sobald das Headset eingeschaltet ist, lassen Sie die **B-Taste** los.

- Die Sprachansage des Headsets sagt „Registration“ beim Einschalten, um anzuzeigen, dass es sich nun im Registrierungsmodus befindet – bitte beachten Sie, dass der Registrierungsprozess bis zu 90 Sekunden dauern kann.
- Ist der Registrierungsprozess abgeschlossen, gibt die Sprachansage des Headsets die ID-Nummer des Headsets und den zugewiesenen Kanal aus.
- Die ID-Nummer des registrierten Headsets wird kurz in der STATUS-Anzeige angezeigt, dann verschwindet sie.
- Die ID-Nummer gibt auch die Anzahl der am ISC HD registrierten Headsets, beginnend ab 0, aus.

4. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 3 für jeden Belpack bzw. jedes Headset, das registriert werden muss.

Wenn die Registrierung scheitert...

Wenn der Registrierungsprozess nicht erfolgreich ist, hören Sie „Registration Failed“ in den Headsets, und die STATUS-Anzeige ist leer. Wenn dies passiert, gehen Sie wie folgt vor:

1. Zunächst versuchen Sie sich mithilfe des oben beschriebenen Registrierungsprozesses erneut zu registrieren.
2. Wenn nachfolgende Versuche scheitern, drücken Sie die **RESET-Taste** mit der Spitze eines Kugelschreibers.

- Die STATUS-Anzeige zeigt kurz „8“ an, und verschwindet dann.

- Sie wissen, dass die Basis zurückgesetzt wurde, wenn die LED links von der STATUS-Anzeige von einer ständig leuchtenden bernsteinfarbenen Leuchte in eine blinkende rote Leuchte wechselt.





Bernsteinfarbene Leuchte



Rote blinkende Leuchte

- Versuchen Sie sich das Headset/den Beltpack erneut zu registrieren.
- Wenn die Registrierung scheitert, rufen Sie den Technischen Support von HME unter 1-800-848-4468 an und verwenden die Optionen 1, 2 und 3.

Systemregistrierung voll (Full – F)

Wenn Sie versuchen, mehr als 15 Headsets bzw. Beltpacks zu registrieren, erhalten Sie eine Anzeige, dass das System voll ist und die Registrierung gelöscht werden muss.

- Es erscheint ein „F“ (bedeutet FULL) auf der STATUS-Anzeige, und im Headset ist „Registration Failed“ im Ohrhörer zu vernehmen.
- Alle Headsets müssen von der Registrierungsbank gelöscht werden, um zu erlauben, dass weitere aktive Headsets am System registriert werden.



- Um die Registrierung zu löschen, drücken und halten Sie die **CLEAR/BAND-Taste** gedrückt, während Sie die **RESET-Taste** mit der Spitze eines Kugelschreibers drücken und loslassen – halten Sie weiterhin die **CLEAR/BAND-Taste**, nachdem Sie die **RESET-Taste** losgelassen haben, bis ein kleingeschriebenes „c“ (das anzeigt, dass die Registrierung gelöscht wurde) auf der STATUS-Anzeige erscheint.



- Sobald die Registrierung gelöscht ist, registrieren Sie alle Headsets bzw. Beltpacks einen nach dem anderen (einschließlich den zuvor registrierten Headsets/Beltpacks), indem Sie die vorherigen Anweisungen zur Registrierung befolgen.
- Wenn die Registrierung scheitert, rufen Sie den Technischen Support von HME unter 1-800-848-4468 an und verwenden die Optionen 1, 2 und 3.

Einkanal- oder Zweikanalbetrieb

Einkanalbetrieb

Alle Headset-Tasten (**A1**, **B** und **A2**) funktionieren als **A1-Taste** zur Einkanal-Kommunikation.

Bis zu 4 Headsets können im Einkanalbetrieb aktiv gleichzeitig verbunden sein.

Insgesamt 15 Headsets können den A1-Kanal zu einem bestimmten Zeitpunkt abhören.

Zweikanalbetrieb

Durch Drücken der **A1-Taste** wird die Kommunikation nur für den A1-Kanal aktiviert, durch Drücken der **A2-Taste** wird die Kommunikation nur für den A2-Kanal aktiviert und durch Drücken der **B-Taste** wird die Kommunikation an alle Headsets über beide A1- und A2-Kanäle ausgestrahlt.

Drücken Sie die **A1-** oder die **A2-Taste**, um das System auf den Kanal einzustellen, auf dem Sie tätig werden wollen.

Wird der A1-Kanal ausgewählt (oder von Kanal A2 darauf umgeschaltet), sagt eine Sprachansage „Lane 1“. Beim Umschalten von Kanal A1 auf Kanal A2 sagt eine Sprachansage „Lane 2“. Die Ansage hilft Ihnen, den Kanal zu ermitteln, auf dem das Headset arbeitet.

Merken Sie sich, dass Bediener auf dem A1-Kanal in diesem Modus nicht in der Lage sind, mit Bedienern auf dem A2-Kanal zu kommunizieren, wenn nicht die B-Taste gedrückt wird, um auf beiden Kanälen gleichzeitig zu kommunizieren.

Insgesamt 3 Headsets können entweder auf dem A1- oder dem A2-Kanal oder einer Kombination dessen aktiv verbunden sein.

Umschalten zwischen Einkanal- und Zweikanalbetrieb

Um zwischen Ein- und Zweikanalbetrieb umzuschalten, drücken und halten Sie die **REGISTER-** und **CLEAR/BAND-Tasten**, während Sie sofort mit der Spitze eines Kugeschreibers die **RESET-Taste** drücken und loslassen.



➤ Ein vertikaler Balken erscheint auf der STATUS-Anzeige für den Einkanalbetrieb.



➤ Zwei vertikale Balken erscheinen auf der STATUS-Anzeige für den Zweikanalbetrieb.



Vermeidung von Störungen

Die ISC HD-Basis-Station kann auf dem oberen, unteren oder allen Abschnitten des Frequenzbands betrieben werden, um Funkstörungen, die von anderen Geräten verursacht werden, zu vermeiden. Zum Durchlaufen des Frequenzbands gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Basis-Station ein. Die STATUS-Anzeige zeigt einige Sekunden lang „8“ an. Nachdem die „8“ verschwunden ist, bleibt das STATUS-Fenster leer.



2. Drücken und halten Sie die **CLEAR/BAND-Taste** und die **REGISTER-Taste** fünf Sekunden lang. Die STATUS-Anzeige zeigt das aktuelle Band an, auf welches die Basis eingestellt ist: **L, H, A oder E**.
3. Drücken Sie wiederholt die CLEAR/BAND-Taste zum Durchlaufen des Frequenzbands: **A** = Alle, **L** = unteres Ende, **H** = oberes Ende und **E** = EU (*AFH - nur Europa).



Halten Sie bei der gewünschten Einstellung an und warten Sie, bis „c“ auf der STATUS-Anzeige erscheint.

HINWEIS: Alle Headsets müssen im neuen Band erneut registriert werden.

Alle

Ist die Basis auf **All** konfiguriert, so verwendet sie den gesamten Frequenzbereich für die Ausstrahlung und bietet die beste Chance, dass die Headsets mit der Basis kommunizieren können. Aber diese macht die Basis anfällig für Störungen durch Geräte, wie WLAN-Router.

Unteres Ende

Mithilfe von „Low End“ wird der Betriebsfrequenzbereich der Basis innerhalb des unteren Endes des Ausstrahlungsbereichs eingestellt.

Oberes Ende

Mithilfe von „High End“ wird der Betriebsfrequenzbereich der Basis innerhalb des oberen Endes des Ausstrahlungsbereichs eingestellt.

*AFH (Adaptives Frequenzsprungverfahren)

Ist die Basis auf den AFH-Modus eingestellt, arbeitet sie in **All**. Aber statt **All** willkürlich zu verwenden, scannt die Basis die Frequenzen, die von anderen Geräten, wie WLAN- Routern, verwendet werden, und schließt die verwendeten Frequenzen aus seiner Liste aus. Dadurch kann die Basis-Station aktiv Störungen vermeiden, die von anderen Geräten verursacht werden.

Hiermit erklärt HM Electronics, Inc., dass das reguläre Modell 1406 des ISC HDs mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkgeräte-Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Im AFH-Modus stimmt ISC HD mit der harmonisierten europäischen Norm EN 300 328 des European Telecommunications Standards Institute (ETSI) überein. Händler, Distributoren oder Installateure, die in einem von CE regulierten Land, die AFH ausschalten oder deaktivieren, tätig sind, werden das Produkt als nicht-übereinstimmend mit der Richtlinie ausgeben und werden als Hersteller des Produkts erachtet.

CE-Hintergrund des adaptiven Frequenzsprungverfahrens der Basis-Station

Das HME ISC HD Drahtlossystem verwendet einen Frequency Hopping Spread Spectrum (FHSS)-Funk, um eine stabile Kommunikation zu bieten. Dieses System arbeitet im nicht lizenzierten 2,4 GHz-Band. Durch die Verbreitung von anderen Geräten in den letzten paar Jahren im selben 2,4 GHz-Band kam es zu einem enormen Anstieg an Vorkommnissen, wo diese Geräte und Systeme sich gegenseitig gestört haben. Die Europäische Union hat die Funknormen für Geräte, die in diesem Band arbeiten, aktualisiert, damit die Störungen zwischen Geräten verschiedener Hersteller verringert werden. Die harmonisierte europäische Norm des European Telecommunications Standards Institute (ETSI) ist unter dem Namen EN 300 328 bekannt.

Anmerkungen

- Der Buchstabe „c“ erscheint auf der STATUS-Anzeige nur dann, wenn Sie das Frequenzband zum ersten Mal einstellen oder wenn Sie die Einstellung ändern.
- Wenn Sie bei einem zuvor eingestellten **L, H** oder **A** anhalten, erscheint ein paar Sekunden lang eine „8“ und die STATUS-Anzeige ist dann leer.
- Wenn Sie die vorliegende Einstellung des Frequenzbands einer Basis-Station ändern, müssen Sie alle Headsets oder Belpacks, die an dieser Basis-Station registriert waren, erneut registrieren.

Allgemeine Anweisungen zur Sicherheit von Akkus des Modells BAT50

BAT50 ist speziell für den Einsatz mit Produkten ausgelegt, die angeboten werden von:
HM Electronics, Inc. (HME)
Clear-Com LLC, ein HME-Unternehmen

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit Ihres Akkus zu gewährleisten, befolgen Sie die Richtlinien in diesem Abschnitt.

Verwendung des Akkus



WARNUNG!

Akkusätze nicht missbrauchen/modifizieren

Lithium-Ionen-Zellen und Akkusätze können heiß werden, explodieren oder sich entzünden sowie schwere Verletzungen verursachen, wenn Sie modifiziert oder missbraucht werden.

Befolgen Sie nachfolgende Sicherheitsanweisungen:

- Stellen Sie den Akku nicht in ein Feuer und erhitzen Sie den Akku nicht.
- Schließen Sie den Akku nicht rückwärtsgerichtet, so dass die Polung umgekehrt wird, an.
- Schließen Sie den Pluspol und den Negativpol des Akkus nicht miteinander an einen Metallgegenstand (wie einen Draht) an.
- Tragen oder lagern Sie den Akku nicht zusammen mit Halsketten, Haarnadeln oder anderen Metallgegenständen.
- Durchstechen Sie den Akku nicht mit Nägeln, schlagen Sie nicht mit einem Hammer auf den Akku, steigen Sie nicht auf den Akku und setzen sie ihn keinem Aufprall oder Stoß aus.
- Löten Sie nicht direkt auf dem Akku.
- Setzen Sie den Akku keinem Wasser oder Salzwasser aus, und lassen Sie den Akku nicht nass werden.
- Bauen Sie den Akku nicht auseinander und modifizieren Sie ihn nicht. Der Akku enthält Sicherheits- und Schutzvorrichtungen, die, falls er beschädigt wird, dazu führen, dass der Akku Hitze erzeugt, explodiert oder sich entzündet.
- Das Schutzkreislaufmodul, das mit den Akkusätzen ausgeliefert wird, kann nicht als Ersatz für einen Ausschalter verwendet werden.
- Legen Sie den Akku nicht in oder in die Nähe von Feuer, auf Herde oder andere Ort mit hohen Temperaturen.
- Legen Sie den Akku nicht in direktes Sonnenlicht und verwenden oder lagern Sie den Akku nicht bei heißem Wetter im Auto. Dadurch kann es passieren, dass der Akku Hitze entwickelt, explodiert oder sich entzündet. Die Verwendung des Akkus in dieser Weise kann auch zu Leistungsverlusten oder einer verkürzten Lebensdauer führen.
- Ist der Akku verschlissen, isolieren Sie die Anschlüsse mit Klebebändern oder einem ähnlichen nicht-leitenden

Material vor der Entsorgung.

- Den Gebrauch des Akkus sofort unterbrechen, wenn der Akku bei der Verwendung, beim Aufladen oder Lagern einen ungewöhnlichen Geruch freisetzt, sich heiß anfühlt, seine Farbe oder Form verändert oder in irgendeiner anderen Weise anomal erscheint.
- Stellen Sie den Akku nicht in Mikrowellen-Öfen, einen Hochdruckbehälter oder ein Kochgerät.



WARNUNG!

Für den Fall, dass der Akku leckt und Flüssigkeit in die Augen kommt, die Augen nicht reiben. Gut mit Wasser ausspülen und sofort medizinischen Beistand aufsuchen. Unbehandelt belassen kann die Batterieflüssigkeit Augenschäden verursachen.



WARNUNG!

Wenn das Gerät einen anomalen Strom fließen lässt, kann der Akku heiß werden, explodieren oder sich entzünden, und somit schwere Verletzungen nach sich ziehen.

Typen von Ladegeräten

Ihr Akku darf nur mit einem von HME/Clear-Com empfohlenen Ladegerät aufgeladen werden. Ein Versuch, andere Arten von Ladegeräten zu verwenden, kann zu einer explosiven Reaktion, Brand oder chemischen Bränden führen. Gehen Sie nicht davon aus, dass die physische Form eines anderen Akkus das Ladegerät für die Verwendung mit dem Akku von HME/Clear-Com qualifiziert.

Laden des Akkus

Stellen Sie sicher, dass Sie die nachfolgend aufgeführten Warnungen beim Laden des Akkus befolgen. Missachtung kann dazu führen, dass der Akku heiß wird, explodiert oder sich entzündet, und somit schwere Verletzungen verursacht.

- Setzen Sie das Laden des Akkus nicht fort, wenn er sich nicht entsprechend den Aufladungsanweisungen, die im HME/Clear-Com Benutzerhandbuch angegeben sind, aufladen lässt.
- Schließen Sie den Akku nicht an einem externen Ladegerät, einem Stromversorgungsstecker oder direkt am Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs an.

Recycling des Akkus

Wenn Ihr Unternehmen oder Ihr Haushalt über kein Akku-Recycling-Programm verfügt, gehen Sie zu folgender URL und kopieren und fügen die folgende URL in Ihren Browser ein, dann geben Sie eine Postleitzahl für eine Liste an Recycling-Zentren an; <http://earth911.com>

General Battery Safety Instructions for Battery Model BAT50

BAT50 is specifically designed only for use with product(s) offered by:

HM Electronics Inc. (HME)

Clear-Com LLC, an HME Company

SAFETY PRECAUTIONS

To ensure the safety and reliability of your Battery, follow the guidelines in this section.

Using the Battery



WARNING!

Do Not Abuse/Modify Battery Packs

Lithium-ion cells and battery packs may get hot, explode or ignite and cause serious injury if modified or abused.

Follow the safety instructions below:

- Do not place the battery in fire or heat the battery.
- Do not connect the battery backward, so the polarity is reversed.
- Do not connect the positive terminal and negative terminal of the battery to each other with any metal object (such as a wire).
- Do not carry or store the battery together with necklaces, hairpins or other metal objects.
- Do not pierce the battery with nails, strike the battery with a hammer, step on the battery or otherwise subject it to strong impacts to shocks.
- Do not solder directly onto the battery.
- Do not expose the battery to water or salt water, or allow the battery to get wet.
- Do not disassemble or modify the battery. The battery contains safety and protection devices which, if damaged, may cause the battery to generate heat, explode or ignite.
- The protection circuit module provided with battery packs is not to be used as a substitute for a shutoff switch.
- Do not place the battery in or near fire, on stoves or in other high temperature locations.
- Do not place the battery in direct sunlight, or use or store the battery in cars in hot weather. Doing so may cause the battery to generate heat, explode or ignite. Using the battery in this manner may also result in a loss of performance or shortened life expectancy.
- When the battery is worn out, insulate the terminals with adhesive tape or a similar non-conducting material before disposal.

- Immediately discontinue use of the battery if, while using, charging, or storing the battery, the battery emits an unusual smell, feels hot, changes color or shape or appears abnormal in any other way.
- Do not place the battery in microwave ovens, high-pressure containers or on induction cookware.



WARNING!

In the event the battery leaks and the fluid gets into one's eye, do not rub the eye. Rinse well with water and immediately seek medical care. If left untreated, the battery fluid could cause damage to the eye.



WARNING!

If the device causes abnormal current to flow, it may cause the battery to become hot, explode, or ignite causing serious injury.

Charger Types

Your battery must only be charged with a HME/Clear-Com recommended charger. Any attempt to use other types of chargers may cause an explosive reaction, fire or chemical burns. Do not assume that the physical form of another battery qualifies the charger for use with the HME/Clear-Com battery.

Charging the Battery

Be sure to follow the warnings listed below while charging the battery. Failure to do so may cause the battery to become hot, explode or ignite and cause serious injury.

- Do not continue charging the battery if it does not recharge as specified HME/Clear-Com User Guide, under charging instructions.
- Do not attach the battery to an external charger, power supply plug or directly to a car's cigarette lighter.

Recycling the Battery

If your business or household does not have a battery recycling program, go to the following URL or copy and paste the following URL into your browser, then enter your zip code for a list of recycling centers:

<http://earth911.com>

Directives de sécurité générales pour les modèles de batterie suivants : BAT50

Les batteries BAT50 sont spécialement conçues de manière à ne pouvoir être utilisées qu'avec les produits offerts par

HM Electronics Inc. (HME), Clear-Com LLC, une société HME

PRÉCAUTIONS

En vue d'assurer la sûreté et la fiabilité de votre batterie, respectez les directives indiquées dans cette section.

Utilisation de la batterie



ATTENTION !

Ne pas faire un usage abusif des blocs-piles ni les modifier

Les cellules de lithium-ion et les blocs-piles peuvent devenir chauds, exploser ou prendre feu et ainsi causer des blessures graves si on en fait un usage abusif ou qu'on les modifie.

Respectez les directives de sécurité ci-dessous :

- Ne pas placer la batterie dans le feu ni la faire chauffer.
- Ne pas brancher la batterie à l'envers de manière à ce que la polarité soit inversée.
- Ne pas connecter la borne positive et la borne négative de la batterie l'une à l'autre avec un objet de métal (comme du fil de fer).
- Ne pas transporter ni entreposer la batterie avec des colliers, des épingles à cheveux et d'autres objets de métal.
- Ne pas percer la batterie avec des clous, la frapper avec un marteau, marcher dessus et la soumettre de quelque autre manière que ce soit à des impacts puissants.
- Ne pas faire de soudure directement sur la batterie.
- Ne pas exposer la batterie à l'eau ou à l'eau salée ni à une grande humidité, et ne pas la laisser être mouillée.
- Ne pas démonter ni modifier la batterie. La batterie contient des dispositifs de sécurité et de protection qui, en cas de dommages, pourraient l'amener à chauffer, à exploser ou à prendre feu.
- Ne pas utiliser le module de circuit de protection offert avec les blocs-piles en remplacement d'un contacteur d'isolement.
- Ne pas mettre la batterie dans ou à proximité du feu, sur des cuisinières ou dans d'autres endroits à température élevée.
- Ne pas placer la batterie directement au soleil ni l'utiliser ou l'entreposer dans des voitures par temps chaud. Ceci pourrait l'amener à chauffer, à exploser ou à prendre feu. D'utiliser la batterie de cette manière peut également la rendre moins performante et diminuer son espérance de vie.
- Quand la batterie est usée, isoler les bornes à l'aide de ruban adhésif ou d'un matériau non conducteur semblable avant de la jeter.
- Cesser immédiatement l'utilisation de la batterie si, en cours d'utilisation ou de chargement ou lorsqu'elle est entreposée, elle émet une odeur inhabituelle, dégage de la chaleur, change de couleur ou de forme ou semble anormale de quelque autre manière que ce soit.

- Ne pas mettre la batterie dans des fours à micro-ondes, des contenants à haute pression ou des ustensiles de cuisine à induction.
- Garder les batteries hors de la portée des enfants.
- Toujours débrancher la batterie avant de l'entreposer ou de la transporter.
- Toujours entreposer la batterie dans un contenant étanche à l'épreuve des flammes loi de toute matière inflammable ou corrosive.



ATTENTION !

Si la batterie fuit et que le fluide entre en contact avec l'oeil de quelqu'un, ne pas frotter l'oeil. Bien rincer à l'eau et tout de suite demander des soins médicaux. Le fluide de la batterie risque de causer des dommages à l'oeil si celui-ci n'est pas traité.



ATTENTION !

Si le dispositif cause la circulation d'un courant anormal, il se peut que la batterie chauffe, explose ou prenne feu et cause ainsi des blessures graves.

Types de chargeur

Votre batterie ne devrait être rechargée qu'à l'aide d'un chargeur recommandé par HME/Clear-Com. Toute tentative d'utiliser d'autres types de chargeurs risque d'entraîner une réaction explosive, un feu ou des brûlures chimiques. Ne pas présumer que la forme physique d'une autre batterie fait que le chargeur y correspondant peut être utilisé avec la batterie HME/Clear-Com.

Chargement de la batterie

S'assurer de suivre les avertissements indiqués ci-dessous au moment de charger la batterie. La batterie pourrait sinon chauffer, exploser ou prendre feu et ainsi causer des blessures graves.

- Ne pas continuer à charger la batterie si elle ne se recharge pas de la manière indiquée dans le guide de l'utilisateur HME/Clear-Com, dans la section des directives de chargement.
- Ne pas brancher la batterie à un chargeur externe, à une prise d'alimentation ou directement dans l'allume-cigare d'une voiture.
- Toujours procéder à l'inspection visuelle de la batterie avant ou après son chargement.
- Toujours laisser la batterie refroidir à une température ambiante sécuritaire avant de la charger au terme de son cycle de décharge précédent.
- Ne pas recharger la batterie sur ou à proximité de matériaux inflammables; ceci fera en sorte qu'en cas de mauvais fonctionnement, elle puisse être contenue en causant le moins de dommages et de blessures possible.

Recyclage de la batterie

Quand la batterie atteint la fin de sa vie utile, il devrait revenir à une entreprise de recyclage qualifiée ou à une entreprise de gestion des matériaux dangereux de s'en débarrasser. Ne pas mélanger cette batterie au courant de déchets solides.

Si votre entreprise ou votre foyer ne participe à aucun programme de recyclage des batteries, cliquez sur l'adresse URL suivante ou collez-la dans votre navigateur, puis entrez votre code postal en vue d'obtenir une liste de centres de recyclage : <http://earth911.com>

Instrucciones generales de seguridad para baterías para cada modelo de batería: BAT50

Las baterías BAT50 están diseñadas específicamente para usarse solo con el(los) producto(s) que ofrezca:

HM Electronics Inc. (HME)

Clear-Com LLC, una compañía de HME

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para garantizar la seguridad y la fiabilidad de su batería, siga las directrices en esta sección.

Al usar la batería



¡ADVERTENCIA!

No dañe ni modifique los empaques de las baterías

Si las celdas de iones de litio y los empaques de las baterías se modifican o dañan, pueden recalentarse, explotar o incendiarse y causar heridas graves.

Siga las instrucciones de seguridad que se indican a continuación:

- No exponga la batería al fuego ni la caliente.
- No conecte la batería al revés, de modo que la polaridad estuviera invertida.
- No conecte la terminal positiva con la negativa usando objetos metálicos (como un alambre).
- No almacene ni lleve las baterías junto con collares, horquillas u otros objetos metálicos.
- No perforo con clavos, golpee con martillo ni pise la batería, ni la someta de manera alguna a golpes fuertes.
- No suelde directamente sobre la batería.
- No exponga la batería al agua, sea dulce o salada, ni a la humedad alta, ni permita que se humedezca o se moje la batería.
- No desarme ni modifique la batería. La batería contiene dispositivos de seguridad y de protección que, si se dañan, pueden causar que la batería genere calor, explote o se incendie.
- El módulo de circuito de protección incluido en los empaques de las baterías no debe usarse como sustituto de un interruptor de apagado.
- No exponga la batería al fuego ni cerca de este, en estufas ni en lugares de altas temperaturas.
- No exponga la batería bajo la luz solar directa ni use o almacene la batería en un carro en climas calientes. Hacer lo anterior, podría generar que la batería genere calor, explote o se incendie. Asimismo, usar la batería de esta manera podría resultar en una pérdida de rendimiento o disminución de la expectativa de vida útil del equipo.
- Cuando la batería se desgaste, aisle las terminales con cinta adhesiva u otro material similar que no sea conductor, antes de deshacerse de ella.
- Deje de utilizar inmediatamente la batería si, mientras la usa, carga o almacena, esta emite un olor inusual, se siente caliente, cambia de color o forma o parece anormal de cualquier otra manera.

- No coloque la batería en hornos microondas, contenedores de alta presión ni en materiales de cocina inducida.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Desconecte siempre la batería antes de almacenarla o transportarla.
- Almacénela siempre en contenedores estrictamente resistentes al fuego lejos de materiales inflamables o corrosivos.



¡ADVERTENCIA!

En caso de que la batería gotee y le entre el fluido en los ojos, no se los restriegue. Enjuague bien con agua y busque asistencia médica inmediatamente. Si no recibe tratamiento, el fluido de la batería podría causarle daño en sus ojos.



¡ADVERTENCIA!

Si el dispositivo causa que fluya corriente anormal, puede causar que la batería se caliente, explote o se incendie y cause heridas graves.

Tipos de cargador

Su batería debe cargarla únicamente con un cargador recomendado por HME/Clear-Com. Si intenta usar otro tipo de cargador, puede causar una reacción explosiva, incendio o quemaduras con sustancias químicas. No asuma que la forma física de otra batería permita que el cargador de esta puede usarse con la batería de HME/Clear-Com.

Cargar la batería

Asegúrese de seguir las advertencias que se describen más abajo mientras carga su batería. Si no lo hace, puede causar que la batería se caliente, explote o se incendie y cause heridas graves.

- No siga cargando la batería, si no se recarga como se especifica en la guía para el usuario de HME/Clear-Com, según las instrucciones de carga.
- No conecte la batería a un cargador externo, conector de energía ni directamente al encendedor de cigarrillos de un carro.
- Inspeccione siempre visualmente su batería antes y después de cargarla.
- Deje siempre que su batería se enfríe hasta que esté en su temperatura ambiental segura antes de cargar, después de su ciclo anterior de descarga.
- No cargue las baterías sobre ningún tipo de material inflamable. Esto asegurará que, si hay una falla de funcionamiento, se pueda contener con la menor cantidad posible de daños y heridas.

Reciclar la batería

Cuando la batería llegue al fin de su vida útil, un reciclador calificado o una persona encargada de manipular materiales peligrosos deberían encargarse de desecharla. No mezcle esta batería con el fuego de residuos sólidos.

Si su negocio u hogar no tiene un programa de reciclaje de baterías, vaya a la siguiente dirección URL o pegue la siguiente dirección en su navegador y, luego, introduzca su código postal para obtener una lista de los centros de reciclaje:

<http://earth911.com>

배터리 모델의 일반적인 배터리 안전 지침 (Korean): **BAT50**

BAT50 배터리는 다음 회사에서 제공하는 제품과 함께 사용하도록 특별히 설계되었습니다:

HM Electronics Inc. (HME), Clear-Com LLC, HME Company

안전 주의사항

배터리의 안전과 신뢰성을 보장하려면 이 섹션의 지침을 따르십시오.

배터리 사용



경고!

배터리 팩을 개조하거나 과도하게 사용하지 마십시오.

리튬 이온 셀 및 배터리 팩을 개조하거나 과도하게 사용하면 뜨거워지거나 폭발하거나 발화되어 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

아래의 안전 지침을 따르십시오:

- 배터리를 불 속에 넣거나 가열하지 마십시오.
- 배터리를 거꾸로 연결하지 마십시오. 그러면 극성이 바뀌게 됩니다.
- 배터리의 양극 단자와 음극 단자를 금속 물체(전선 등)로 서로 연결하지 마십시오.
- 배터리를 목걸이, 머리핀 또는 기타 금속 물체와 함께 휴대하거나 보관하지 마십시오.
- 배터리를 손톱으로 흡집을 내거나, 망치로 두드리거나, 밟거나 강한 충격을 가하지 마십시오.
- 배터리에 직접 납땜하지 마십시오.
- 배터리를 물이나 바닷물 또는 높은 습도에 노출시키거나 젖지 않도록 하십시오.
- 배터리를 분해하거나 개조하지 마십시오. 배터리에는 안전 장치와 보호 장치가 포함되어 있고, 손상될 경우 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화할 수 있습니다.
- 배터리 팩과 함께 제공되는 보호 회로 모듈은 차단 스위치의 대체품으로 사용되어서는 안 됩니다.
- 배터리를 화기 근처나 난로 위 또는 기타 고온이 발생하는 장소에 두지 마십시오.
- 배터리를 직사광선이 비치는 곳에 두거나 더운 날씨에 자동차 안에서 사용하거나 보관하지 마십시오. 그러면 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화할 수 있습니다. 그러한 방식으로 배터리를 사용하면 성능이 저하되거나 예상 수명이 단축될 수 있습니다.
- 배터리를 다 쓴 후에 폐기하기 전에 단자를 걸착 테이프 또는 이와 유사한 비전도성 재료로 절연 처리하십시오.
- 배터리를 사용, 충전하거나 보관하고 있는 동안, 배터리에서 이상한 냄새가 나거나 뜨거워지거나 색이나 모양이 변하거나 기타 비정상적인 상태를 보이면 즉시 사용을 중단하십시오.
- 전자레인지, 고압 용기 또는 인덕션 조리기구에 배터리를 넣지 마십시오.
- 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 배터리를 보관하거나 운반하기 전에 항상 분리하십시오.
- 항상 가연성 또는 부식성 물질이 없는 밀폐된 방열 용기 안에 배터리를 보관하십시오.



경고!

배터리가 새어나와 액체가 눈에 들어가면 눈을 문지르지 마십시오.물로 잘 씻은 다음 즉시 병원으로 가십시오. 치료하지 않고 그대로 두면 배터리 액체로 인해 눈이 손상될 수 있습니다.



경고!

기기에 비정상적인 전류가 흐를 경우, 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화되어 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

충전기 유형

이 배터리는 HME/Clear-Com 권장 충전기로만 충전해야 합니다. 다른 유형의 충전기를 사용할 경우 폭발 위험이 있으며 화재나 화상을 입을 수 있습니다. HME/Clear-Com 배터리용 충전기를 다른 형태의 배터리에도 사용할 수 있다고 가정하지 마십시오.

배터리 충전

배터리를 충전하는 동안 아래 명시된 경고를 따르십시오. 그렇지 않으면 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화되어 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

- HME/Clear-Com 사용 설명서의 충전 지침에 나오는 대로 충전되지 않으면 배터리를 계속 충전하지 마십시오.
- 배터리를 외부 충전기, 전원 플러그 또는 자동차의 시가 라이터에 직접 연결하지 마십시오.
- 충전하기 전과 충전한 후에 항상 배터리를 육안으로 점검하십시오.
- 방전 사이클을 거친 후 배터리를 충전하기 전에 항상 안전한 주변 온도에 맞게 식히십시오.
- 가연성 물질이 있는 곳이나 근처에서 배터리를 충전하지 마십시오. 그러면 오작동이 발생할 경우 손상이나 부상 가능성을 최소화할 수 있습니다.

배터리 재활용

배터리의 수명이 다하면 사용자 재활용 업체나 위험 물질 취급업체를 통해 다 쓴 배터리를 폐기 처리해야 합니다. 이 배터리가 일반 쓰레기와 함께 섞이지 않도록 하십시오.

회사나 주거지에 배터리 재활용 프로그램이 없는 경우, 다음 URL로 이동하거나 브라우저에 URL을 복사하여 붙여넣고, 재활용 센터 목록의 우편번호를 입력하십시오: <http://earth911.com>